

lezione quattro

a tavola!

1

- A** Cosa significa "all'estero"?
Di cosa ha bisogno un italiano per sopravvivere all'estero?
Cosa c'è nel survival kit di un austriaco all'estero?

- B** Lavorate a coppie.

Fate il dialogo al telefono tra la mamma e il ragazzo all'estero. Inserite nel vostro dialogo le risposte alle domande seguenti.

Dov'è il ragazzo? Perché?
Per chi prepara la pasta all'amatriciana?
Perché vuole fare questo piatto?



- C** Dà un nome agli oggetti che vedi nelle foto.



pentola acqua calda acqua fredda sale pepe olio burro pelati
colapasta limone frutta giornale cellulare aglio latte parmigiano

Di cosa hai bisogno per fare la pasta?
Scegli dalla lista tutte le cose necessarie.

D Ecco tre ricette di sughi.
Abbina il nome alla ricetta.



- ✘ all'arrabbiata
- ✘ alla carbonara
- ✘ alla bolognese

<p>Prendete due tuorli d'uovo e mescolateli con una confezione di panna. Aggiungete sale e pepe e un po' di pecorino grattugiato. A parte, friggete un po' di pancetta (speck) a dadini in una padella. Cuocete gli spaghetti e mescolate tutto in un recipiente.</p>	<p>Fate soffriggere cipolla, carota e sedano. Aggiungete mezzo chilo di carne tritata e soffriggetela fino a che si è scurita da tutte le parti. Mettete sale e pepe e un po' di brodo di carne. Coprite e cuocete per un'oretta a fiamma bassa.</p>	<p>Fate un sugo di pomodoro. Aggiungete aglio e peperoncino a piacere. Dovete vedere voi quanto piccante deve essere la vostra pasta.</p>
---	--	---

E www.internet.it
Cerca su Internet una ricetta della *pasta all'amatriciana* e portala in classe.
Confronta con i compagni.
Chi ha la ricetta più semplice?
Che ne dite di una "amatriciana-party"?

F Per fare la pasta ... Correggi le istruzioni.

Si prende una pentola piccola.
Si mette prima la pasta, poi l'acqua.
Quando si buttano gli spaghetti, l'acqua deve essere molto fredda.
Prima di mettere la pasta si mette un po' di zucchero nella pentola.
La pasta è pronta quando è molle* come il puré.
Non si deve mai assaggiare** la pasta mentre cuoce***.
Quando è pronta si scola in un colapasta e si mette nell'acqua fredda.
Si mettono gli spaghetti nella pentola del sugo e si mescola bene.

* molle – weich, ** assaggiare – kosten, *** cuocere – kochen (100°)

G

Fra dieci minuti arrivo. Butta la pasta!



Sai cosa significa *buttare*?

2



A

Ascolta. Di cosa parlano i due?

- ☞ Wie viele Gänge bilden ein italienisches Menü und wie heißen sie?
- ☞ Welche italienischen Gerichte kennst du?
- ☞ Was heißt *mangiare fuori*?

B

Trovate le parole italiane corrispondenti.

Gabel

Teller

Messer

Becher

Servietten

Besteck

Suppenteller

Löffel



C




<i>ristorante</i>	<i>trattoria</i>	<i>osteria</i>	<i>pizzeria</i>	<i>bar</i>
<i>panineria</i>	<i>tavola calda</i>	<i>spaghetteria</i>	<i>self service</i>	

- ⚙ Dove posso mangiare senza spendere troppo?
- ⚙ In che locale posso scegliere* senza dover parlare?
- ⚙ Che locale offre una grande scelta di piatti?
- ⚙ Dove trovo una bella scelta di antipasti?
- ⚙ Dove pago molto?
- ⚙ Dove trovo una grande scelta di panini?

*scegliere – auswählen, la scelta – die Auswahl

3

A Completa. Usa il dizionario! Disegna le tue parole.

<i>aceto</i> 	<i>biscotti</i> 	<i>carne</i> 	<i>d</i>	<i>e</i>
<i>formaggio</i> 	<i>g</i>	<i>i</i>	<i>latte</i> 	<i>marmellata</i> 
<i>n</i>	<i>olio</i> 	<i>pane</i> 	<i>riso</i> 	<i>s</i>
<i>t</i>	<i>le uova</i> 	<i>verdura</i> 	<i>yogurt</i> 	<i>zucchero</i> 

B Scrivi le parole di A al posto giusto.

A casa nostra c'è/ ci sono ...

- del pane (*etwas Brot*)
- della frutta
- dell'olio
- dello yogurt
- dei pomodori
- degli zucchini
- delle olive (*einige Oliven*)



C Ascoltate e continuate secondo il modello seguente.

pane → del pane → c'è del pane ...

D

C'è del pane?

Gibt es Brot?

Worin unterscheiden sich Deutsch und Italienisch bezüglich unbestimmter Mengenangaben? Wie ist es im Englischen?

E Cosa ti serve per preparare

una colazione?
 uno spuntino?
 un pranzo?
 una merenda?
 una cena?



F

- * Chi cucina in casa vostra?
- * Cosa sai preparare tu?
- * Cosa vuoi imparare a fare?
- * Che tipo di cucina preferite?
- * Che abitudini avete nel fine settimana?



4



A

Dal menù di una pizzeria "italiana" in Austria.

Ascolta e segna i dettagli che sono diversi (errori di grammatica o di ortografia).

DE LA CASA	SIZILIANA	BOLOGNESA
SALTIM BOCCA A LA ROMANA	RUSTIKANA	FUNGI
TORTELINNI	MEXIKANA	INSALATA MISTO
DELLA AMORE	PASTA AL AGLIO	TIRA MI SU
MARGARITA	QUTTRO STAZIONE	PANA COTA
PROVINCIALA	CHIPPOLA	FROMAGGI
	SPAGETTI	